

## ff[]f^ fŠf“fN,É,Á,č,Ä

OLE DB ,©,çff[]f^,ÉfAfNfZfX,.,é,É,í[]AZÿ,ì,æ,æ,È[]Ú'±[]î•ñ,ðŽw'è,.,é•K—v,ª, ,è,Ü,·[]B

[] fAfNfZfX,.,éff[]f^,ìŽí—p

[] ff[]f^,ª'¶[]Ý,.,éft[]fo[]

[] ff[]f^,ªŠi"[][,ª,è,Ä,č,éff[]f^fx[]fX

,½,Æ,ì,î[]AMicrosoft SQL Server ff[]f^fx[]fX,É[]Ú'±,.,é,É,í[]ASQL Server ,ì OLE DB

fvf[]fofCf\_[]AfT[]fo[][-¼[]A,“,æ,Ñff[]f^fx[]fX-¼,ðŽw'è,.,é•K—v,ª, ,è,Ü,·[]B

"[]Ú'±•¶Žš—ñ" ,ì,±,ì[]Ú'±[]î•ñ,ð•¶Žš—ñ,Á•\,µ,½,à,ì,Á, ,è[]A•Ú'¶,µ,ÄfAfvfŠfP[]fVf#f“,Á[]Ä—~

p,Á,«,Ü,·[]B[]Ú'±•¶Žš—ñ,ì[][]-,ð—v<[],.,éft[]fU[][ fCf“f^[]ftfFfCfX,í[]A"ff[]f^ fŠf“fN" f\_fCfAf[]fo

f{fbfNfX,ÆCEÄ,î,è,Ü,·[]B[]Ú'±•¶Žš—ñ,ÁŽw'è,.,é[]î•ñ,í[]AZw'è,µ,½ OLE DB

fvf[]fofCf\_ ,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B,Ü,½[]Aff[]f^ fŠf“fN f\_fCfAf[]fo

f{fbfNfX,ÉŠÜ,Ü,è,é[]fVfVf#f“,à[]AZw'è,µ,½ OLE DB fvf[]fofCf\_ ,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

[][]-,µ,½[]Ú'±•¶Žš—ñ,í[]AfAfvfŠfP[]fVf#f“ ff[]f^,ÉŠÜ,ß,Ä•Ú'¶,Á,«,Ü,.,ª[]AŠg'£Žq .udl

,ì•Êftf@fCf<,Æ,µ,Ä•Ú'¶,.,é,±,Æ,à,Á,«,Ü,·[]B,±,ìftf@fCf<,í[]A"Microsoft ff[]f^ fŠf“fN" ftf@fCf< (.udl)

,ÆCEÄ,î,è,Ü,·[]BfAfvfŠfP[]fVf#f“ ff[]f^,ÉŠÜ,ß,Ä•Ú'¶,.,é,©[]Aff[]f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)

,Æ,µ,Ä•Ú'¶,.,é,©,í[]AZg—p,.,é[]fVfVfŠfP[]fVf#f“,ì<@“\,É,æ,Á,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

## ŠÖ~A[]€-Ú

OLE DB ff[]f^ fvf[]fofCf\_ ,É,Á,č,Ä

ff[]f^ fŠf“fN.ð[][]-,.,é

ff[]f^ fŠf“fN fvf[]fpfefB,Á[]ì<Æ,.,é

ff[]f^ fŠf“fN.ð[]@—[],.,é



**ff[]f^ fšf“fN,đ[]i[]-,.,é**

fAfvfšfP[]fVf#f“,É,æ,Á,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN,đfAfvfšfP[]fVf#f“,É•Ú‘¶,μ,½,è[]Ašg‘£žq .udl ,a•t,ç  
,½•Éftf@fCf<,Æ,μ,Ä•Ú‘¶,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

fAfvfšfP[]fVf#f“,Äff[]f^ fšf“fN,đ•Ú‘¶,.,æ,ŃšÇ—[],.,é,Æ,«,É[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO  
f{fbfNfX,a•\ž!,ª,è[]A•K—v,É%ž,¶,Ä[]Ú‘±•¶žš—ñ,ì“ü—í,a—v[]ª,è,Ü,·[]B

fAfvfšfP[]fVf#f“,ª .udl ftf@fCf<,đTf[]f[]fg,.,é[]è[]±,í[]A[]Ä[]%,Éff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl)  
,đ[]i[]-,μ,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Ú‘±•¶žš—ñ,đfj<fh,μ,Ü,·[]B[]Ú‘±•¶žš—  
ñ,lf[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,É•Ú‘¶,ª,è,Ü,·[]B•K—v,É%ž,¶,Ä .udl ftf@fCf<,ì[]i[]-,đ—  
v[]ª,.,éfvf[]“fvfg,ª•\ž!,ª,è,Ü,·,ª[]AWindows fGfNfXfv[]f[]f%,Äff[]f^ fšf“fN,đ[]i[]-,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

‘[]^Ó fAfvfšfP[]fVf#f“,ª .udl ftf@fCf<,đTf[]f[]fg,μ,È,ç[]è[]±,Ä,à[]A[]fRf“fgf[]f[]f< fpf[]f<[]  
,Ü,½,lf[]fXfNfgfbfv,Ä .udl ftf@fCf<,đ[]i[]-,.,æ,Ń•Ò[]W,μ[]A,Ü,©,lfAfvfšfP[]fVf#f“,Äžg—  
p,μ,½,è[]A,Ü,©,lf[]f^ ,É‘í,.,é[]Ú‘±[]i•ñ,ìšÇ—[],Éžg—p,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

**Windows fGfNfXfv[]f[]f%,Äff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ[]i[]-,.,é,É,í**

- 1 fGfNfXfv[]f[]f%,lfEfBf“fhfE,ì”C^Ó,ì^É‘u[]A,Ü,½,lf[]fXfNfgfbfv,Äf}fEfX,ì  
%[]Ef{f^f“,đfNfšfbfN,μ[]A[[]V<K[]i[]-] ,đf[]fCf“fg,μ,Ä[]A[Microsoft Data Link]  
,đfNfšfbfN,μ,Ü,·[]BCE»[]Ý,lf[]fBf[]fNfgfš,É[]V<K,lf[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ª[]i[]-,ª,è,Ü,·[]B
- 2 []i[]-,μ,½ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%[]Ef{f^f“,ÄfNfšfbfN,μ[]A[fvf[]pfefB] ,đfNfšfbfN,μ,Ü,·[]B
- 3 ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN,lfvf[]pfefB,đ[]ý“è,μ,Ü,·[]B  
ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%[]Ef{f^f“,ÄfNfšfbfN,μ[]A[-¼°O,ì•İ[]X] ,đfNfšfbfN,μ,Ä[]Aftf@fCf<-¼,đ•ì[]X,.,é,±,  
,Æ,à,Ä,«,Ü,·[]B

**šÖ~A[]€-Ú**

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,Ä[]i[]Æ,.,é  
ff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],.,é

## ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,Ä[]i<Æ,.,é

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä[]AOLE DB fvf[]fofCf\_,l[]%Šú %»fvf[]pfefB,ðŽw’è,μ,Ü,·[]B,±,±,Ä[]Ý’è,.,éfvf[]pfefB,í[]A[]Ú’±•¶Žš—ñ,Æ,μ,ÄfAfvfšfP[]fVf#“ ff[]f^,É•Ü’¶,³,è,é,©[]A.udl ftf@fCf<,É•Ü’¶,³,è,Ü,·[]Bff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,í OLE DB ,É,æ,Ä,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B

## OLE DB fvf[]fofCf\_,l[]Ú’±fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,.,é

ff[]f^ fšf“fN,l[]Ú’±fvf[]pfefB,í[]AZg—p,.,é OLE DB fvf[]fofCf\_,É,æ,Ä,Ä^Ü,È,è,Ü,·[]B[]Ú’±fvf[]pfefB,Ä,í[]Aff[]f^,l[]êšš,“,æ,ñff[]f^,É[]Ú’±,.,é•ù- @,ðŽw’è,μ,Ü,·[]B

ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX, l[]Ú’±] f^fu,lfvf[]fofCf\_—L,ì,à,ì,Ä[]A’I’ð,μ,½ OLE DB fvf[]fofCf\_,É•K—v,È[]Ú’±fvf[]pfefB,ì,Ý,ª•\Ž!,³,è,Ü,·[]B

ff[]f^ fAfNfZfX fRf“f[]f[]fg,ÉšÜ,Ü,è,Ä,ç,È,çfvf[]fofCf\_,ðŽg—p,.,éê[]#,í[]A”Ä—p,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Ú’±fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,Ä,«,Ü,·[]B

## OLE DB fvf[]fofCf\_,ÄŽg—p,Ä,«,é[]%Šú%»fvf[]pfefB,ð•\Ž!,.,é

Žg—p,.,é OLE DB fvf[]fofCf\_,ÄfTf[]fg,³,è,é,.,x,Ä,ì[]%Šú%»fvf[]pfefB,ð•\Ž!,.,é,É,í[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX, l[.,x,Ä] f^fu,ðŽg—p,μ,Ü,·[]B,±,lf^fu,í[]Afvf[]fofCf\_—L,ì[]%Šú %»fvf[]pfefB,ð[]Ý’è,.,éê[]#,É•Ö—~,Ä,·[]B

## []Ú’±•¶Žš—ñ,ÉfAfNfZfX,μ,Ä•Ö[]W,.,é

Žg—p,.,éAfvfšfP[]fVf#“,æff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ðfTf[] fg,.,éê[]#,í[]AfAfvfšfP[]fVf#“,Ü,½,lfxfNfgfbfv,©,çff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,É[]žžfAfNfZfX,Ä,«,Ü,·[]BfAfNfZfX,Ä,«,È,çê[]#,í[]AfAfvfšfP[]fVf#“,©,ç,ì,ÝfAfNfZfX,Ä,«,Ü,·[]B ‘[]Ö fAfvfšfP[]fVf#“,ª .udl ftf@fCf<,ðfTf[]fg,μ,È,çê[]#,Ä,à[]A[]fRf“fgf[]f< fpf[]f< ,Ü,½,lfxfNfgfbfv,Ä .udl ftf@fCf<,ð[]¬,“,æ,ñ•Ö[]W,μ[]A,Ü,©,lfAfvfšfP[]fVf#“,ÄŽg— p,μ,½,è[]A,Ü,©,lf[]f^,É’í,.,é[]Ú’±[]¶•ñ,ìšç—[],ÉŽg—p,.,é,±,Æ,ª,Ä,«,Ü,·[]B

## Windows fGfNfXfvf[]f%»,Äff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,ð•Ö[]W,.,é,É,í

- 1 fGfNfXfvf[]f%»,Ü,½,lfxfNfgfbfv,Ä[]A.udl ftf@fCf<,ðf}fEfx,l[]%Ef{f^f“,ÄfNfšfNfN,μ[]A[]fvf[]pfefB] ,ðfNfšfNfN,μ,Ü,·[]B
- 2 ff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX,Ä[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,ð•İ[]X,μ,Ü,·[]B

## šÖ~A[]€-Ü

ff[]f^ fšf“fN,É,Ä,ç,Ä

l[]Ú’±] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX  
l[]Ú[]x[]Ý’è] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX  
[.,x,Ä] f^fu[]Aff[]f^ fšf“fN fvf[]pfefB,lf\_fCfAf[]fO f{fbfNfX  
lfvf[]pfefB,ì’l,ð•Ö[]W] f\_fCfAf[]fO f{fbfNfX

**ff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],·,é**

□V,μ,¢ff[]f^ f[]fX,ìžæ“¾□A,Ù,©,ìff[]f^ f[]fX,ìfAfbfvfOfCE[]fh□A,“,æ,ÑCEÃ,¢ff[]f^ f[]fX,ì□í□œ,É”° ,¢□Aff[]f^ ,É□Ú’ ±,·,éff[]f^ fšf“fN,đŠÈ’P,É^ÙŽ□,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·□B.udl ftf@fCf<,đfTf[]fg,·,éfAfvfšfP[]fVf†f“,Å,í□A.udl ftf@fCf<,ì□Ú’ ±□î•ñ,đ□X□V,·,é,¾,¯,Å□ì<Æ,ªŠ@—<sup>1</sup>,μ,Ü,·□B□X□V,μ,½ .udl ftf@fCf<,đŽQ□Æ,·,éfAfvfšfP[]fVf†f“,í□A’¾,ì,É□Å□V,ìff[]f^ f[]fX,ÉfAfnfzfx,μ,Ü,·□B

ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf<,đ[]@—[],·,é□Ú,É□AfGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,ÅŽŸ,ì,æ,ª,ÈŠî—{“l,Èftf@fCf<šC—□□ì<Æ,đŽÀ□s,Å,«,Ü,·□B

- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□ì□—,·,é□B
- Šù’¶,ìff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,ìfvf[]fpfefB,đ•Ò□W,·,é□B
- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□í□œ,·,é□B
- ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đfRfs[]l,μ□A•É,ìftfHf<f\_ ,É“\,è•t,¯,Å□@—[],·,é□B

**ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□ì□—,·,é,É,í**

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšfXfg“à,ì”C^Ó,ì^È’u,Åf}fEfX,ì%°Ef{f^f” ,đfNfšfbfN,μ□A[□V<K□i□—] ,đfjCf“fg,μ,Å□A[Microsoft Data Link] ,đfNfšfbfN,μ,Ü,·□B

**ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ•Ò□W,·,é,É,í**

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%°Ef{f^f” ,ÅfNfšfbfN,μ□A[fvf[]fpfefB] ,đfNfšfbfN,μ,Å□Aftf@fCf<,đ•Ò□W,μ,Ü,·□B

**ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ□í□œ,·,é,É,í**

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đf}fEfX,ì%°Ef{f^f” ,ÅfNfšfbfN,μ□A[□í□œ] ,đfNfšfbfN,μ,Å□Aftf@fCf<,đ□í□œ,μ,Ü,·□B

**ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf< (.udl) ,đ^Ú”@,·,é,É,í**

□ fGfNfXfvf[]f%°,ìfEfBf“fhfE,Å□Aftf@fCf< fšf“fN ftf@fCf<,đfRfs[]l,μ□A—Ú“l,ìftfHf<f\_ ,É“\,è•t,¯,Ü,·□B  
’□^Ó [ff[]f^ fšf“fN ftf@fCf<,ì’đ]f\_fCfAf[]fO\_f{fbfNfX,đŽg—p,μ,Åff[]f^ fšf“fN,đ[]@—[],·,é,±,Æ,à,Å,«,Ü,·□B

## [fvf]fofCf\_] f^fu Af f^ fšf“fN fvf fpfefB, ìf\_cfAf fO f{fbfNfX

[fvf]fofCf\_] f^fu, ðžg—p, μ, Ä Af AfNfZfX, ·, éff [f^, ðží—p, É'í, μ, Ä“K Ø, È OLE DB  
fvf]fofCf\_, ð'í'ð, μ, Ü, · B, ç, , Ä, ©, ìf AfvfšfP [fVf#f“ , Ä, ì Afvf]fofCf\_, ðžw'è, μ, ½, è ACE» Ý, ì'í'ð, ð•ì X, ·, é, ±  
, Æ, í, Ä, «, Ü, ¹, ñ B, ±, ìf^fu, ì Af AfvfšfP [fVf#f“ , Ä OLE DB fvf]fofCf\_, ì Ý'è, ð•ì X, Ä, «, é è ð †, É, ì, Ý • \  
Ž, ³, è, Ü, · B

## f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, é f fvfVf#f“

[OLE DB fvf]fofCf\_] fšfXfg fn [fh ffbfXfN ä, Å Ć Ÿ o, ³, è, ½, ·, x, Ä, ì OLE DB fvf]fofCf\_, a^è—• \  
Ž, ³, è, Ü, · B

[ŽŸ, Ö] 'í'ð, μ, ½ OLE DB fvf]fofCf\_, ì [Ü'±] f^fu, É'Ú“ @, μ, Ü, · B

## šÖ~A €-Ú

ff [f^ fšf“fN fvf fpfefB, Ä] <Æ, ·, é



# [Ú±] f^fu (SQL Server) Aff[f^ fŠf“fN fvf fpfefB,lf\_fCfAf fO f{fbfNfX

[Ú±] f^fu,žg—p,μ,Ä Microsoft SQL Server ff[f^,ÉÚ±,·,é·û-@,žw'è,μ,Û,·B

## f^fu,ÉŠÛ,Û,è,élfvfVfjf“

1 fT[fO[-¼,đ'í'đ,Û,½,í“ü—í,μ,Û,·B

fAfNfZfX,·,éff[f^fx[fX,ª“Ÿ,·,éT[fO[,đ“ü—í,μ,Û,·B

2 fT[fO[Ö,lfOfOfj“ ,É·K—v,Èî·ñ,đ“ü—í,μ,Û,·B

**[Windows NT ,ì“ fZfLj...fŠfefB,žg—p,·,é]** “FØfT[frfX,žg—p,μ,ÄfT[fU[,đŽ·É,·,éèè,É'í'đ,μ,Û,·B

,±,ì<@“\,žg—p,·,é,É,íA'í'đ,μ,½ OLE DB fvf fofCf\_ª“FØfT[frfX,đTf[fq,μAfT[fU[,Éff[f^ f [fX,Ä“FØfT[frfX,žg—p,·,éCEÄ,ª—^,ì,ç,è,Ä,ç,é·K—v,ª, ,è,Û,·B

**[‘Á'è,lfT[fU[-¼,ÆpfXf[fh,žg—p,·,é]** ·\ž,ª,è,½-¼'O,ÆpfXf[fh,žg—p,μ,ÄAff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj“ ,đ“FØ,·,éèè,É'í'đ,μ,Û,·B

**[fT[fU[-¼]** ff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj““FØ,Éžg—p,·,éT[fU[ ID ,đ“ü—í,μ,Û,·B

**[pfXf[fh]** ff[f^ f[fX,Ö,lfOfOfj““FØ,Éžg—p,·,épfXf[fh,đ“ü—í,μ,Û,·B

**[pfXf[fh,đ·ó,É,·,é]** Žw'è,ª,è,½vf fofCf\_ ,íAÚ±·Ÿš—ñ,ì't,É<ó“ ,lfpfXf[fh,đŠÛ,ß,Ä·Ô,·,±,Æ,ª,Ä,« ,Û,·B

**[pfXf[fh,đ·Ű'Ÿ,·,é]** fpfXf[fh,đÚ±·Ÿš—ñ,ÉŠÛ,ß,Ä·Ű'Ÿ,·,é,±,Æ,ª,Ä,« ,Û,·BpfXf[fh,ªÚ±·Ÿš—ñ,ÉŠÛ,Û,è,é,©,ç,ª,©,íACEÄ,Ÿo,μ,đs,mafAvfŠfP[fVfjf“ ,ì<@“\,É,æ,Ä,Ä'Û,È,è,Û,·B

'Ű^Ű ·Ű'Ÿ,ª,è,½pfXf[fh,í·Ű,ª,èAftfBf'f^ ,ª“K—p,ª,è,Ä,ç,È,çó'Ű, ,æ,Ÿ^Ä+‰» ,ª,è,Ä,ç,È,çó'Ű,Ä·Ű'Ÿ,ª,è,Û,·B

3 fT[fO[ã,lf[f^fx[fX,đ'í'đ,μ,Û,·B

fAfNfZfX,·,éff[f^fx[fX,đ“ü—í,μ,Û,·B

- ,Û,½,í -

**ff[f^fx[fX-¼,Æ,μ,Ä SQL ff[f^fx[fX ftf@fCf<,đ“Y·t,·,é**

“Y·t,μ,½ SQL ff[f^fx[fX ftf@fCf<,Éžg—p,·,éff[f^fx[fX-¼,đ“ü—í,μ,Û,·B

'Ű^Ű ,±,ì<@“\,žg—p,·,é,É,í SQL Server 7.0 ,ª·K—v,Ä,·B

**ftf@fCf<-¼,žg—p,·,é**

'P^ftf@fCf< ff[f^fx[fX ftf@fCf<,ì-¼'O,đ“ü—í,μ,Û,·Bftf@fCf<,žQAE,·,é,É,íA[ŽQAE] ,đNfŠfbfN,μ,Û,·B

[Ú±,lfefXfg] Žw'è,μ,½ff[f^ f[fX,Ö,ìÚ±,ðfefXfg,·,éèè,ÉfNfŠfbfN,μ,Û,·B

Ú±,ªŽ ,s,μ,½èè,íAŸ'è,ª³,μ,ç,±,Æ,đŠm“F,μ,Ä,- ,¼,ª,çB,½,Æ,ì,íACEèŽšA'á·Ÿš,Æ—·Ÿš,ì'á,ç,È,ç,ªCE'^ö,ÄÚ±,ªŽ ,s,·,éèè,ª, ,è,Û,·B

## ŠÖ~A€-Ú

ff[f^ fŠf“fN fvf fpfefB,Ä<Æ,·,é



# [Ú±] f^fu (Jet) Aff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, ìf\_CfAf fO f{fbfNfX

[Ú±] f^fu, đŽg—p, μ, Ä Microsoft Access ff [f^, ÉÚ±, , é•û-@, đŽw'è, μ, Ü, ·B

## f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, éf fvfVf f"

1 ff [f^fx [fX-¼, đ'í'đ, Ü, ½, í"ü—í, μ, Ü, ·B

fAfNfZfX, , é Microsoft Access ff [f^fx [fX ftf@fCf< (.mdb) , ì-¼'O, đ"ü—  
í, μ, Ü, ·B ftf@fCf<, đŽQAE, , é, É, ÍA[ŽQAE] , đfNfŠfbfN, μ, Ü, ·B

2 ff [f^fx [fX, Ö, ìfOfif" , É•K—v, Èî•ñ, đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[ft [fU [-¼] ff [f^ f [fX, Ö, ìfOfif" "FØ, ÉŽg—p, , éft [fU [ ID , đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[fpfXf [fh] ff [f^ f [fX, Ö, ìfOfif" "FØ, ÉŽg—p, , éfpfXf [fh, đ"ü—í, μ, Ü, ·B

[fpfXf [fh, đ•ó, É, , é] Žw'è, , é, ½fvf ofofCf\_ , ÍAÚ±•qŽš—  
ñ, ì't, É'ó" , ìfpfXf [fh, đŠÜ, ß, Ä•Ö, , , ±, Æ, , Ä, «, Ü, ·B

[fpfXf [fh, đ•Ú'q, , , é] fpfXf [fh, đÚ±•qŽš—ñ, ÉŠÜ, ß, Ä•Ú'q, , , é, ±  
, Æ, , Ä, «, Ü, ·B fpfXf [fh, Ú±•qŽš—ñ, ÉŠÜ, Ü, è, é, ©, Ç, x  
, ©, ÍACEÄ, Ño, μ, đs, xAfvfŠfP [fVf f" , ì<@" \, É, æ, Á, Ä^Ü, È, è, Ü, ·B

'^Ó •Ú'q, , é, ½fpfXf [fh, Í•Ö, , é AfvfBf f^ , "K—p, , é, Ä, ç, È, çó'Ö, , , æ, Ñ^Ä+%%» , , é, Ä, ç  
, È, çó'Ö, Ä•Ú'q, , é, Ü, ·B

[Ú±, ìfefXfg] Žw'è, μ, ½ff [f^ f [fX, Ö, ìÚ±, đfefXfg, , éêê, ÉfNfŠfbfN, μ, Ü, ·B

Ú±, , éŽ , "s, μ, ½êê, ÍAÚ'è, , é, μ, ç, ±, Æ, đŠm" F, μ, Ä, -

, ¾, , çB, ½, Æ, ì, ÍACEèŽšA'â•qŽš, Æ—•qŽš, ì^á, ç, È, Ç, ACE'^ö, ÄÚ±, , éŽ , "s, , éêê, , é, è, Ü, ·B

## ŠÖ~A€-Ú

ff [f^ fšf" fN fvf fpfefB, Ä<Æ, , é

# [Ů'±] f^fu (Oracle) Aff [f^ fŠf" fN fvf fpfefB, ĩf\_fCfAf\_fO f\_{fbfNfX

[Ů'±] f^fu, đŽg—p, μ, Ā Oracle ff [f^, É Ů'±, ·, é·û-@, đŽw'è, μ, Ů, · B

## f^fu, ÉŠÜ, Ů, é, éfIfvfVf†f“

1 fT [fo [ -¼, đ“ü—í, μ, Ů, · B

fAfNfZfX, ·, éff [f^ f× [fX, á“Ų, ·, éfT [fo [ , đ“ü—í, μ, Ů, · B

2 fT [fo [ , Ö, ĩfOfOfif“ , É·K—v, Èĭ·ñ, đ“ü—í, μ, Ů, · B

[ff [fU [ -¼] ff [f^ f [fX, Ö, ĩfOfOfif“ F∅, ÉŽg—p, ·, éft [fU [ ID , đ“ü—í, μ, Ů, · B

[fpfXf [fh] ff [f^ f [fX, Ö, ĩfOfOfif“ F∅, ÉŽg—p, ·, éfpfXf [fh, đ“ü—í, μ, Ů, · B

[fpfXf [fh, đ·ó, É, ·, é] Žw'è, ³, è, ½fvf ofCf\_ , íA Ů'± ·ŲŽš—

ñ, ĩ't, É<ó“ , ĩfpfXf [fh, đŠÜ, β, Ā·Ö, ·, ±, Æ, ³, Ā, «, Ů, · B

[fpfXf [fh, đ·Ů'Ų, ·, é] fpfXf [fh, đŮ'± ·ŲŽš—ñ, ÉŠÜ, β, Ā·Ů'Ų, ·, é, ±

, Æ, ³, Ā, «, Ů, · B fpfXf [fh, áŮ'± ·ŲŽš—ñ, ÉŠÜ, Ů, é, é, ©, Ç, ɹ

, ©, íACEĀ, Ńo, μ, đ [s, ɸAfvfŠfP [fVf†f“ , ĩ<@“ , É, æ, Á, Ā^Ů, È, è, Ů, · B

'Ų^Ó ·Ů'Ų, ³, è, ½fpfXf [fh, í·Ö, ³, è [AftfBf^ , á“K—p, ³, è, Ā, ç, È, çó'Ö, “, æ, Ń^Ā [t%o», ³, è, Ā, ç

, È, çó'Ö, Ā·Ů'Ų, ³, è, Ů, · B

[Ů'±, ĩfefXfg] Žw'è, μ, ½ff [f^ f [fX, Ö, ĩŮ'±, đfefXfg, ·, éĕĕ†, ÉfNfŠfbfN, μ, Ů, · B

Ů'±, áŽ, “s, μ, ½ĕĕ†, íAŲ'è, á³, μ, ç, ±, Æ, đŠm”F, μ, Ā, -

, ¾, ³, çB, ½, Æ, ĩ, íACEĕŽš [A'á ·ŲŽš, Æ [ - ·ŲŽš, ĩ'á, ç, È, Ç, áCE'^ö, ĀŮ'±, áŽ, “s, ·, éĕĕ†, á, , è, Ů, · B

## ŠÖ~A€-Ů

ff [f^ fŠf" fN fvf fpfefB, Ā [ Æ, ·, é

# [Ú±] f^fu (ODBC) Af f^ fšf^n fvf fpfefB, lf fCfAf fo f{fbfNfX

[Ú±] f^fu, Žg—p, μ, Å AODBC f f^, É Ú±, , é•ú-@, Žw'è, μ, Ü, B

## f^fu, ÉŠÜ, Ü, è, é f fvfVf f

1 f f^ f fX, Žw'è, μ, Ü, B

**[f f^ f fX-¼, Žg—p, , é]** fAfNfZfX, , é ODBC f f^ f fX-¼ (DSN), Ž'ð, Ü, ½, í“ü—í, μ, Ü, B

**[Ú±•qŽš—ñ, Žg—p, , é]** Š'q, ì DSN, Žg—p, , é, Ì, Á, È, AODBC Ú±•qŽš—ñ, Ž“ü—  
Í, Ü, ½, Í, Å, «, Ü, B

**[Ú±•qŽš—ñ]** - ODBC Ú±•qŽš—ñ, Ž“ü—í, μ, Ü, B

**[rf f]** - ODBC, ì [f f^ f fX, Ì'ð] f fCfAf fo f{fbfNfX, Š, «, Ü, B f f^ f  
fX, Ž'ð, , é, Å Af f^ f fX, Ì Ú±•qŽš—ñ, Å•Ö, , è A Ú±•qŽš—ñ f fB f b f g  
fRf“f g f f f, É'g, Y q Ž, Ü, è, Ü, B

f f fCf f f^ f fX, Ž'ð, μ, ½ è f ADSN, Ì ODBC Ú±•qŽš—ñ, ÉŠÜ, Ü, è, Ü, , ñ BODBC  
Ú±•qŽš—ñ, Ì f f^ f šf^n f fCf ( .udl), Å•Ü Ž, , è A'ð, μ, ½ f fCf f f^ f  
fX, É, Í È'q, μ, Ü, , ñ B

fRf“fsf... f f^ f f^ f fX, Ž'ð, μ, ½ è f, Ì AODBC Ú±•qŽš—ñ, Ì DSN f fX, É, È, è, Ü, BODBC  
Ú±•qŽš—ñ, Ì A'ð, μ, ½ fRf“fsf... f f^ f fX, Ž Ž Q Å, μ, Ü, B • È, Ì f v f x f e f e  
, Ì f fU, , f f f^ f šf^n f fCf ( .udl), É f AfNfZfX, , é, É, Ì A, » Ì f fU, Ì fRf“fsf... f f^, É fRf“fsf...  
f f^ f f^ f fX, fCf“fX f g f f, , è, Å, ç, é•K—v, , è, Ü, B

2 f f f f f, Ö, Ì f f f f, É•K—v, È f ñ, Ž“ü—í, μ, Ü, B

**[f fU f-¼]** f f^ f fX, Ö, Ì f f f f““ F f, É Žg—p, , é f fU f ID, Ž“ü—í, μ, Ü, B

**[f p fX f f f]** f f^ f fX, Ö, Ì f f f f““ F f, É Žg—p, , é f p fX f f f, Ž“ü—í, μ, Ü, B

**[f p fX f f f, Ž•ó, É, , é]** Žw'è, , è, ½ f v f f f fCf, Ì A Ú±•qŽš—  
ñ, Ì t, É < ó“ , Ì p fX f f f f, Ž Š Ü, B, Å•Ö, , , ±, Å, , Å, «, Ü, B

**[f p fX f f f, Ž•Ü'q, , é]** f p fX f f f, Ž Ú±•qŽš—ñ, É Š Ü, B, Å•Ü'q, , , é, ±  
, Å, , Å, «, Ü, B f p fX f f f f, q Ú±•qŽš—ñ, É Š Ü, Ü, è, é, ©, Ç, x  
, ©, Ì ACE Ä, Ñ o, μ, ð s, f Af v f Š f P f V f f, Ì < @ “ \, É, æ, Á, Ä^ Ü, È, è, Ü, B

' ^ Ó • Ü'q, , è, ½ f p fX f f f f, Ì • Ö, , è A f t f B f f f, q “ K—p, , è, Å, ç, È, ç f ó Ö, , æ, Ñ ^ Ä f t % o, , è, Å, ç  
, È, ç f ó Ö, Å•Ü'q, , è, Ü, B

3 Žg—p, , é % Š ů f f f f f, Ž“ü—í, μ, Ü, B

f AfNfZfX, , é f f f f fX, Ž“ü—í, μ, Ü, B

**[Ú±, Ì f fX f g]** Žw'è, μ, ½ f f^ f fX, Ö, Ì Ú±, ð f e fX f g, , é è f, É fNfŠ f b fN, μ, Ü, B

Ú±, Š, “s, μ, ½ è f, Ì A Y'è, q³, μ, ç, ±, Å, ð Š m”F, μ, Å, -  
, ¾, , ç, f B, ½, Å, Ì, Ì ACE è Ž Š A' Å • q Ž š, Å f — • q Ž š, Ì á, ç, È, Ç, Å E' ^ ö, Å Ú±, Š, “s, , é è f, , è, Ü, B

## ŠÖ~A€-Ú

f f^ f šf^n f v f f p f e f B, Å Ì Å, , é

**[Ú×Ýè) f^fuAfflf^ fšf“fN fvfppfefB,lf\_CfAffo f{fbfNfX**

[Ú×Ýè) f^fu,đŽg—p,μ,ÄAfflf^,),»,)¼,ì%Šú%»fvpfpfefB,đ•Ž!,,æ,ÑÝè,μ,Ü,□B

‘^Ó □%Šú%»fvpfpfefB,ìÚ×Ýè,É,Ä,ç,Ä,íASe OLE DB fvffofCf\_,lf)jff...fAfç,đŽQÆ,μ,Ä,-  
,¾,¾,ç□B

**f^fu,ÉŠÜ,Ü,é,élfvfVfjf“**

**[U•fCfxfç]** fT[fó[.,fNf%ofCfAf“fg,đçU’•,•,é,Æ,ç,ÉŽg—p,Ä,ç,éçU’•,lfCfxfç,Ä,□B,±  
,lfvpfpfefB,íAšf,lf fvfvpfpfwff fR[fç (RPC) ^ÉŠO,lfifbfgf[fNÜ±,Ä,ì,ÝŽg—p,Ä,ç,Ü,□B,±,±  
,ÄÝè,•,éçU’•fCfxfç,í RPC ,ÄŽg—p,•,éCfxfç,É—pŽ—,μ,Ä,ç,Ü,□B,±,lfvpfpfefB,í,íA“FØ,¾,é,½ RPC  
Ü±,Éí,μ,ÄŽw’è,Ä,ç,éçU’•fCfxfç,É’¼Ü’í%ž,μ,Ä,ç,Ü,•,A“FØ,¾,é,½ RPC ^ÉŠO,ìÜ±,É“K—p,•,é,±  
,Æ,à%Ä“\,Ä,□BŽŸ,lfCfxfç,ç,ç’l’đ,μ,Ü,□B

- **[Anonymous]** - fNf%ofCfAf“fg,lfT[fó[.,Éí,μ,Ä“½-¼,É,É,è,Ü,□BfT[fó[.,É,“,-,é^—□,ÄfNf  
%ofCfAf“fg,ÉŠO,•,éŽ•Éî•ñ,đŽæ“¾,•,é,±,ÆA,“,æ,ÑfNf%ofCfAf“fg,ìCE CEÀ,đŽØ—p,•,é,±  
,Æ,í,Ä,ç,Ü,¾,ñ□B
- **[Delegate]** - fNf%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠO,íAFT[fó[.,Ä,ì^—□,ÄfNf%ofCfAf“fg,lfZfLf...  
fšfefB fRf“fefLxfç,đŽØ—p,•,é,±,Æ,¾,Ä,ç,Ü,□B,Ü,½AFT[fó[.,Ä,ì^—□,Ä,íAfNf  
%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠO,ÉA,Ü,ç,lfT[fó[.,Ö,İŠO•“CEÄ,Ño,μ,đŽÀs,•,é,±  
,Æ,à,Ä,ç,Ü,□B
- **[Identify]** - fT[fó[.,lfNf%ofCfAf“fg,ì ID ,đŽæ“¾,Ä,ç,Ü,□BfT[fó[.,í ACL f`fFbfN,Éí,μ,ÄfNf  
%ofCfAf“fg,ìCE CEÀ,đŽØ—p,Ä,ç,Ü,•,A“F%ofCfAf“fg,Æ,μ,ÄfVxfefç flfufWffNfg,ÉfA“fZfX,•,é,±  
,Æ,í,Ä,ç,Ü,¾,ñ□B
- **[Impersonate]** - fNf%ofCfAf“fg,Æ,μ,Äç@“\,μ,Ä,ç,éŠO,íAFT[fó[.,Ä,ì^—□,ÄfNf  
%ofCfAf“fg,lfZfLf...fšfefB fRf“fefLxfç,đŽØ—p,•,é,±,Æ,¾,Ä,ç,Ü,□B,±  
,ìî•ñ,íAÇÄX,ìCEÄ,Ño,μ,É%ž,¶,Ä,Ä,í,É,□AÜ±,šm—š,¾,é,½,Æ,ç,ÉŽæ“¾,¾,é,Ü,□B

**[ÜÇifCfxfç]** fNf%ofCfAf“fg,ÆfT[fó[ŠO,Ä’—□M,¾,é,éfflf^,ìÜÇifCfxfç,Ä,□B,±  
,lfvpfpfefB,íARPC ^ÉŠO,lfifbfgf[fNÜ±,Ä,ì,ÝŽg—p,Ä,ç,Ü,□B,±,±,ÄÝè,•,éÜÇifCfxfç,í RPC ,ÄŽg  
—p,•,éCfxfç,É—pŽ—,μ,Ä,ç,Ü,□B,±,lfvpfpfefB,í,íA“FØ,¾,é,½ RPC Ü±  
,Éí,μ,ÄŽw’è,Ä,ç,éÜÇifCfxfç,É’¼Ü’í%ž,μ,Ä,ç,Ü,•,A“FØ,¾,é,½ RPC ^ÉŠO,ìÜ±,É“K—p,•,é,±,Æ,à  
%Ä“\,Ä,□BŽŸ,lfCfxfç,ç,ç’l’đ,μ,Ü,□B

- **[Call]** - fNf%ofCfAf“fg,ç,çT[fó[.,É—vç,ä’—□M,¾,é,é,Æ,çAÄ%o,Éfflf^ f  
[fX,ì”FØ,¾,é,Ü,□B
- **[Connect]** - fNf%ofCfAf“fg,äT[fó[.,Æ,ìÜ±,šm—š,μ,½ê±,É,ì,Ý”FØ,¾,é,Ü,□B
- **[None]** - fT[fó[.,É’—□M,¾,é,éfflf^,ì”FØ,íç,í,é,Ü,¾,ñ□B
- **[Pkt]** - ŽóM,μ,½,•,x,Ä,lf[f^,fNf%ofCfAf“fg,ç,ç”M,¾,é,½,±,Æ,đ”FØ,μ,Ü,□B
- **[Pkt Integrity]** - ŽóM,μ,½,•,x,Ä,lf[f^,fNf%ofCfAf“fg,ç,ç”M,¾,é,½,±,ÆA,“,æ,Ñfflf^,ä’—  
□M’t,É•íX,¾,é,Ä,ç,É,ç,±,Æ,đ”FØ,μ,Ü,□B
- **[Pkt Privacy]** - ŽóM,μ,½,•,x,Ä,lf[f^,fNf%ofCfAf“fg,ç,ç”M,¾,é,½,±,ÆA,“,æ,Ñfflf^,ä’—  
□M’t,É•íX,¾,é,Ä,ç,É,ç,±,Æ,đ”FØ,μA^Ä+%o»,É,æ,Ä,Äfflf^,k@-šç«,đ•ÜÇi,μ,Ü,□B

**[Ü±f^fçfç AfEfç]** OLE DB fvffofCf\_„ìŠ®—¹,đ’Ò,ÄŽžŠO,đ•b’P^É,ÄŽw’è,μ,Ü,□B□  
%Šú%»»,ä^fçfç AfEfç,É,É,é,ÆfGf%o[.,ä•Ó,¾,é□AÜ±,ì□—,¾,é,Ü,¾,ñ□B

**[fAfNfZfXç-%Ä]** fAfNfZfXÇ ,đŽw’è,μ,Ü,□BŽŸ,ìt,ç 1 ,Ä,Ü,½,í;□”,ìCE CEÀ,đ’l’đ,μ,Ü,□B

- **[Read]** - “Ç,ÝŽæ,èê—p□B
- **[ReadWrite]** - “Ç,ÝŽæ,èfAfNfZfXÇ ,“,æ,Ñ’,«ž,ÝfAfNfZfXÇ □B

- **[Share Deny None]** - , ù, ©, ìft□[fU□[ , É'í, μ, Ā□A“Ç, Ý□ž, ÝfAfNfZfXCE , ", æ, Ñ□', «□ž, ÝfAfNfZfXCE , ð<' " Û, , é, ± , Æ, <sup>a</sup>, Å, «, Û, <sup>1</sup>, ñ□B
- **[Share Deny Read]** - , ù, ©, ìft□[fU□[ , Í“Ç, ÝŽæ, èf, □[fh, ÅŠJ, , ±, Æ, <sup>a</sup>, Å, «, Û, <sup>1</sup>, ñ□B
- **[Share Deny Write]** - , ù, ©, ìft□[fU□[ , Í□', «□ž, Ýf, □[fh, ÅŠJ, , ±, Æ, <sup>a</sup>, Å, «, Û, <sup>1</sup>, ñ□B
- **[Share Exclusive]** - , ù, ©, ìft□[fU□[ , Í“Ç, Ý□ž, Ý/□', «□ž, Ýf, □[fh, ÅŠJ, , ±, Æ, <sup>a</sup>, Å, «, Û, <sup>1</sup>, ñ□B
- **[Write]** - □', «□ž, Ý□ê—p□B

**ŠÖ~A□€-Ú**

ff□[f^ fŠf“fN fvf□fpfefB, Å□ì<Æ, :. é

## [,·,×,Ä] f^fu Af f fšf“fN fvf fpfefB,lf\_fCfAf fO f{fbfNfX

[,·,×,Ä] f^fu,đŽg—p,μ,ÄA'İ'đ,μ,½ OLE DB fvf fofCf\_,ÄŽg—p%Ä"\,È,·,×,Ä,İ OLE DB %Šú %»fvf fpfefB,đ·\Ž|,“,æ,Ñ·ÒW,μ,Ü,·Bfvf fpfefB,İAŽg—p,·,é OLE DB fvf fofCf\_,É,æ,Á,Ä^Ù,È,è,Ü,·B

## f^fu,ÉŠÜ,Ü,ê,élfvfVf+f“

%Šú%»fvf fpfefB fšfXfg ,·,×,Ä,lfvf fpfefB,“,æ,ÑCE»Ý,İÝ'è'İ,đ^è—·\Ž|,μ,Ü,·B

'^Ó fšfXfg,ÉŠÜ,Ü,ê,é%Šú%»fvf fpfefB,İÚ×,É,Á,č,Ä,ÍAŠe OLE DB fvf fofCf\_,lf}fjf... fAf<,đŽQAE,μ,Ä,,<sup>3</sup>/<sub>4</sub>,<sup>3</sup>,čB

[‘İ,İ·ÒW] CE»Ý'İ'đ,<sup>3</sup>,è,Ä,č,éfvf fpfefB,İ [fvf fpfefB,İ'İ,đ·ÒW] f\_fCfAf fO f{fbfNfX,đŠJ,«,Ü,·B

fqf“fg ·İX,·,éfvf fpfefB,đf\_fuf<fNfšfbfN,·,é,AE[Afvf fpfefB,İ'İ,đ·ÒW] f\_fCfAf fO f{fbfNfX,<sup>a</sup>ŠJ,«,Ü,·B

## ŠÖ~A€-Ü

ff[f^ fšf“fN fvf fpfefB,Äñ<AE,·,é

**[fvf]fpfefB,ì'ì,ð•òW] f\_fCfAffo f{fbfNfX**

[fvf]fpfefB,ì'ì,ð•òW] f\_fCfAffo f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä[A[.,x,Ä] f^fu,ÅCE»Y'ì'ð,³,è,Ä,ç,é OLE DB □ %Šú%»fvf]fpfefB,ð•òW,μ,Û,·Bfvf]fpfefB,íAŽg—p,·,é OLE DB fvf]fofCf\_,É,æ,Ä,Ä^Û,È,è,Û,·B

'^ó fvf]fofCf\_,É“Á—L,ìfvf]fpfefB,ìÚ×,É,Ä,ç,Ä,íAŠe OLE DB fvf]fofCf\_,ìf}fjf...  
fAf<,ðŽQAE,μ,Ä,,³/4,³,çB

**f\_fCfAffo f{fbfNfX,ÉŠÛ,Û,é,éIfvfvf†f“**

[fvf]fpfefB,ìà-¾] 'ì'ð,μ,½fvf]fpfefB,ìà-¾,a•\Žì,³,è,Û,·B

[fvf]fpfefB,ì'ì] —LCEø,È'ì,ð'ì'ð,Û,½,í“ü—í,μ,Û,·B

[ì,ìŠfZfbfg] 'ì'ð,μ,½fvf]fpfefB,ì'ì,ð OLE DB fvf]fofCf\_,ìŠù'è'ì,ÉY'è,μ,Û,·B

**ŠÖ~A€-Ú**

ff[f^ fŠf“fN fvf]fpfefB,Äì<AE,·,é

[.,x,Ä] f^fuAff[f^ fŠf“fN fvf]fpfefB,ìf\_fCfAffo f{fbfNfX

**[ff][f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì'í'ð] f\_fCfAf□fo f{fbfNfX**

[ff][f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì'í'ð] f\_fCfAf□fo f{fbfNfX,ðŽg—p,μ,Ä□AŠù‘¶,ìff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)  
,ð'í'ð,·,é,©□A□V,μ,çff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ð□ì□—,μ,Û,·□B

fGfNfXfvf□□[f%o,ìfEfBf“fhfE,Ä□AŠù‘¶,ìff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf< (.udl)  
,ð•Ö□W□A□í□œ□A,Û,½,Í^Ú“@,·,é,©□A□V,μ,çff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ð□ì□—,μ,Û,·□B

**f\_fCfAf□fo f{fbfNfX,ÉŠÛ,Û,é,é|fvfvf†f“**

[ff□[f^ f□[fX,ì□é□Š] fVfXfef€“à,ì,·,x,Ä,ìfhf%ofCfu,“ ,æ,ÑftfHf<f\_,ðŽQ□Æ,Ä,«,Û,·□B

[1 ,Ä□ã,ìftfHf<f\_,Ö] CE>□Ý,ìfZfbfvf†f“,Ä'O,ÉfAfNfZfX,μ,Ä,ç,½ftfHf<f\_,É^Ú“@,μ,Û,·□B

[□V,μ,çftfHf<f\_,ì□ì□—] CE>□Ý,ìftfHf<f\_“à,É□V,μ,çftfHf<f\_,<sup>a</sup>□ì□—,<sup>3</sup>,é,Û,·□B

ftf@fCf< fŠfXfg [ff□[f^ f□[fX,ì□é□Š] ,Ä'í'ð,<sup>3</sup>,é,Ä,ç,éfhf  
%ofCfu,Û,½,ìftfHf<f\_,ÉŠÛ,Û,é,éftf@fCf<,ÆftfHf<f\_,<sup>a</sup>•Ž!,<sup>3</sup>,é,Û,·□B

[^é—] ftf@fCf< fŠfXfg-¼,<sup>a</sup>ã,«,çfAfCfRf“,Ä•Ž!,<sup>3</sup>,é,Û,·□B

[□Ú□×] ftf@fCf<,ìftfCfY,â□Ä□ì□X□V“úŽž,È,Ç□Aftf@fCf<,ÉŠÖ,·,é'Ç%oÁ□î•ñ,<sup>a</sup>•Ž!,<sup>3</sup>,é,Û,·□B

[ftf@fCf<-¼] Š,ftf@fCf<,ì-¼'O,ð“ü—í,·,é,©□Afhf%ofCfu,ðŽ!,·¶Žš (C:\,È,Ç) ,ð“ü—í,μ,Ä-Ú“ì,ìfhf  
%ofCfu,É^Ú“@,μ,Û,·□B

[ftf@fCf<,ìŽí—p] •Ž!,·,éftf@fCf<,ìŽí—p,<sup>a</sup>é—•Ž!,<sup>3</sup>,é,Û,·□Bftf@fCf<,ìŽí—p,ðCEÀ'è,μ□A-Ú“ì,ìŽí—  
p,ì,Ý,ð•Ž!,·,é□é□‡,É•Ö—~,Ä,·□B

[Š,] 'í'ð,μ,½ftf@fCf<,<sup>a</sup>Š,«,Û,·□B,±,ìf|fvfvf†f“,ì□A[ff□[f^ fŠf“fN ftf@fCf<,ì'í'ð] f\_fCfAf□fo  
f{fbfNfX,Ä,ì,ÝŽg—p%oÄ“\,Ä,·□B

**ŠÖ~A□€-Ú**

ff□[f^ fŠf“fN,ð□@—□,·,é



